

**GEMEINDE
PRAGS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI
BRAIES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del **15.12.2023**Uhr - ore **10:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Lercher Thomas	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco	X			
Innerhofer Putzer Helene	Referent	Assessore				
Sinner Meinhard	Referent	Assessore				

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindegsekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

STEUERAMT - Genehmigung der Tarife für den Müllabfuhrdienst der Gemeinde mit Wirkung ab 01.01.2024: vorläufige Bestätigung der Tarife des Jahres 2023 für das Jahr 2024

UFFICIO TRIBUTI - Approvazione delle tariffe per il servizio di smaltimento rifiuti del Comune con effetto dal 01/01/2024: Conferma provvisoria delle tariffe dell'anno 2023 per l'anno 2024

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: STEUERAMT - Genehmigung der Tarife für den Müllabfuhrdienst der Gemeinde mit Wirkung ab 01.01.2024: vorläufige Bestätigung der Tarife des Jahres 2023 für das Jahr 2024

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 339/2022 vom 17.11.2022 die Tarife für den Müllabfuhrdienst des Jahres 2023 beschlossen wurden;

Festgestellt, dass die nationale Regulierungsbehörde für Energie und Umwelt ARERA bereits im Jahre 2018 die Methode festgelegt hat, nach welcher die Wirtschafts- und Finanzpläne (PEF) für die Bewirtschaftung der Hausabfälle zur Festlegung der Abfallgebühr erstellt und validiert werden müssen;

Festgestellt, dass die Gemeinde Prags im Juni 2023 die erforderlichen Daten für den PEF an das Amt für Abfallwirtschaft übermittelt hat;

Festgestellt, dass ARERA im Sommer 2023 einige wichtige Abänderungen für die Erstellung des PEF für die Jahre 2024 und 2025 erlassen hat. Aus diesem Grund können die Gemeinden die Tarife für den Müllabfuhrdienst für das Jahr 2024 erst im Frühjahr 2024 definitiv festlegen und beschließen, nachdem der PEF für die Jahre 2024 und 2025 aktualisiert bzw. erstellt wurde;

Festgestellt, dass es für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2024 notwendig ist, die geltenden Tarife für den Müllabfuhrdienst des Jahres 2023 vorläufig für das Jahr 2024 zu bestätigen;

Festgestellt, dass aufgrund der staatlichen Bestimmungen die Tarife für den Müllabfuhrdienst 2024 innerhalb 30. April 2024 definitiv genehmigt werden;

Nach Einsicht in den Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 339/2022 vom 17.11.2022 betreffend die Festsetzung der Tarife für den Müllabfuhrdienst im Jahr 2023;

Nach Einsicht in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindeverbandes Nr. 147/2023 vom 02.11.2023,

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:
- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: eWIOda0co0LFgx0aclq1joTwptlfv-H8i6vPCPx+12ig=

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in das entsprechende Investitionsprogramm;

Oggetto: UFFICIO TRIBUTI - Approvazione delle tariffe per il servizio di smaltimento rifiuti del Comune con effetto dal 01/01/2024: Conferma provvisoria delle tariffe dell'anno 2023 per l'anno 2024

Constatato che con delibera della giunta comunale n. 339/22 del 17/11/2022 sono state deliberate le tariffe per il servizio di smaltimento rifiuti dell'anno 2023;

Constatato che l'autorità nazionale di regolazione per energia e ambiente ARERA ha determinato già nell'anno 2018 la metodica con cui devono essere elaborati e validati i piani economici finanziari (PEF) del servizio di gestione dei rifiuti urbani ai fini della determinazione tariffaria;

Constatato che a giugno 2023 il Comune di Braies ha trasmesso i dati necessari per il PEF all'Ufficio Gestione rifiuti;

Constatato che nell'estate 2023 ARERA ha emesso alcuni importanti emendamenti per il calcolo del PEF per gli anni 2024 e 2025. Per questo motivo i comuni possono deliberare la tariffa per il servizio di smaltimento rifiuti per l'anno 2024 in termini definitivi solo nella primavera 2024, appena saranno aggiornati nonché elaborati i PEF per gli anni 2024 e 2025;

Constatato che per l'approvazione del bilancio di previsione 2024 intanto è necessario di confermare le tariffe per il servizio di smaltimento rifiuti vigenti nell'anno 2023 anche per l'anno 2024;

In conformità alle disposizioni governative le tariffe per il servizio di smaltimento rifiuti nell'anno 2024 saranno approvate in via definitiva entro il 30 aprile 2024;

Visto la deliberazione della giunta comunale n. 339/22 del 17/11/2022 riguardante le tariffe per il servizio di smaltimento rifiuti per l'anno 2023

Visto la comunicazione n. 147/2023 del 02/11/2023 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano,

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: eWIOda0co0LFgx0aclq1joTwptlfvH8i6vPCPx+12ig=

Visto il corrente bilancio preventivo ed il relativo programma d'investimento;

Nach Einsichtnahme in:

- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000
- das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2
- die Satzung der Gemeinde i.g.F.

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in das entsprechende Investitionsprogramm;

Visti:

- il D.Lgs. 23/06/2011, n. 118
- la legge provinciale 12/12/2016, n. 25
- il D.Lgs. 18/08/2000, n. 267
- la legge provinciale 22/10/1993, n. 17
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2
- lo Statuto del Comune n.t.v.

Visto il corrente bilancio preventivo ed il relativo programma d'investimento;

B E S C H L I E S S T

der Gemeindefusschuss
einstimmig

La Giunta Comunale

D E L I B E R A
unanimemente

1. die für das Jahr 2023 festgelegten Tarife für den Müllabfuhrdienst für die einzelnen Kategorien sowie die Mindestentleerungsmengen auch für das Jahr 2024 vorläufig zu bestätigen, sowie die gesetzlich vorgesehene Mehrwertsteuer von 10 % auf alle Tarife anzuwenden;

1. di confermare in via provvisoria le tariffe stabilite per il 2023 per il servizio di smaltimento rifiuti per le singole categorie e i quantitativi minimi di svuotamento anche per il 2024, e di applicare l'IVA nella misura legale del 10 % a tutte le tariffe;

Mülltarif – Tassa per lo smaltimento die rifiuti solidi urbani

Haushalt - abitazioni	Grundgebühr – tariffa base	9,00 € / Person-persona <i>(max. 4 Personen – massimo 4 persone)</i>
	Mengen abhängige Gebühr – tariffa commisurata alla quantità	0,0909 € / Liter-litro
	Mindestentleerungen – quantitativo minimo	180 Liter / Person – litro / persona
Andere Nutzer - altre utenze	Grundgebühr – tariffa base	4,17 € / Punkt - punto
	Mengen abhängige Gebühr – tariffa commisurata alla quantità	0,0909 € / Liter-litro
	Mindestentleerungen – quantitativo minimo	60 lt. / Punkt

Biomüll – Rifiuti organici

Einzelabnehmer:	58,25 €
Mehr-Familien-Abnehmer:	101,93 €
Großproduzenten:	145,61 €

2. die definitiven Tarife 2024 für den Müllabfuhrdienst aufgrund der staatlichen Bestimmungen im Jahr 2024 zu genehmigen;

2. di approvare in via definitiva le tariffe 2024 per il servizio di smaltimento rifiuti in conformità alle disposizioni governative nell'anno 2024;

3. zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf;
 4. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
 5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
 6. Gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung laut Art. 183, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
3. di dare atto, che dalla presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria;
 4. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
 5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..
 6. Di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindegeschäftsführer / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 20.12.2023 bis 30.12.2023 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 20.12.2023 al 30.12.2023.